燐質補腦丸

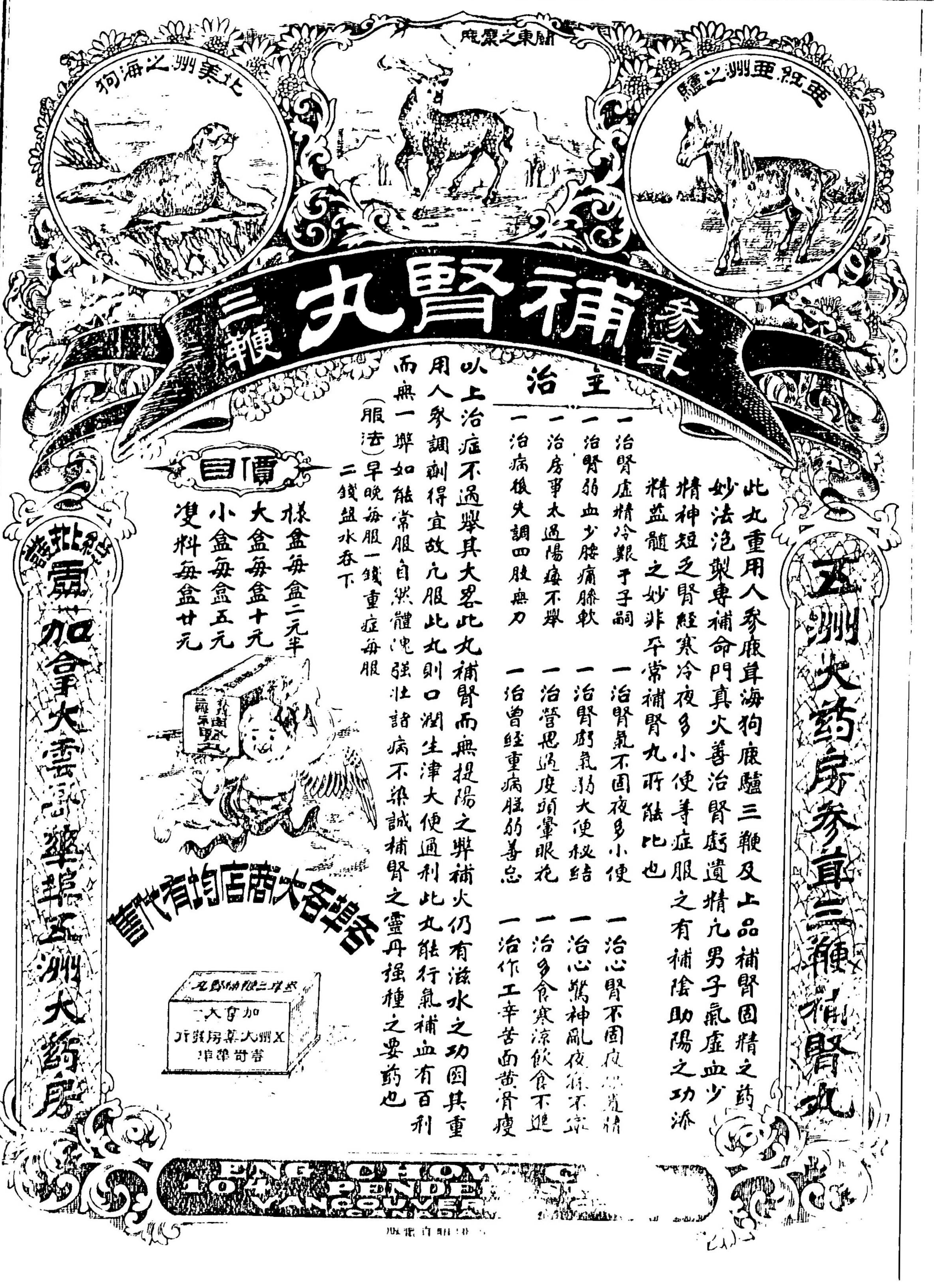
此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效　服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶　諸君賜顧請認明五洲大葯房招牌庶不致誤

▲價目　大罇二元　小罇一元二　批發另議

ENG CHOW CO. 10: Pender S. E. Vancouver, B. C.

外埠寄費買者自理

云哥埠五洲大葯房



北美洲之海狗
關東之麋鹿
亞細亞洲之驢

參茸　補腎丸　三鞭

五洲大葯房參茸三鞭補腎丸

主治

此丸重用人參鹿茸海狗鹿驢三鞭及上品補腎固精之葯妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精凡男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

一治腎虛精冷艱于子嗣　一治腎氣不固夜多小便　一治心腎不固夜夢遺精

一治腎弱血少腰痛膝軟　一治腎虧氣弱大便秘結　一治心驚神亂夜寐不寧

一治房事太過陽痿不舉　一治謀思過度頭暈眼花　一治多食寒涼飲食不進

一治病後失調四肢無力　一治曾經重病體弱善忘　一治作工辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功因其重用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健強壯諸病不染誠補腎之靈丹搖種之要葯也

（服法）早晚每服一錢重症每服二錢鹽水吞下

價目

樣盒每盒二元半
大盒每盒十元
小盒每盒五元
凑料每盒廿元

總批發處加拿大雲哥華埠五洲大葯房

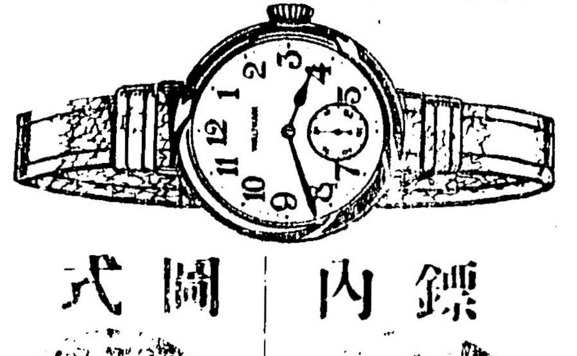
各埠各大商店均有代售

ENG CHOW CO. 104 PENDER VANCOUVER CANADA

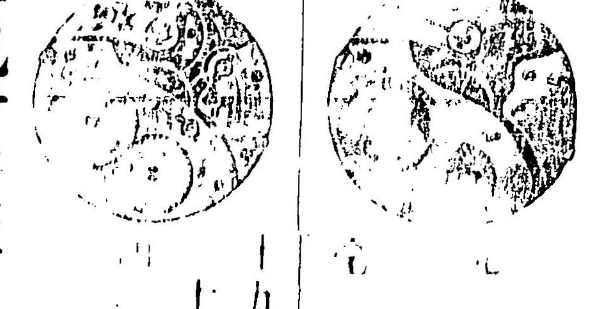
金源金器首飾

本公司[illegible]錶敝[illegible]座鐘精品精美裝潢輝煌目[illegible]準[illegible]四百[illegible]價[illegible]銀[illegible]減[illegible]三[illegible]光顧[illegible]欲[illegible]

錶外圖式



錶內圖式



[illegible]價[illegible]最[illegible]八九[illegible]二元九

十九行[illegible]價[illegible]個沽[illegible]十七元減價二十[illegible]四

辦到大帮　靚麻雀牌

▲金殼手錶▲包行[illegible]年

此金殼手錶係[illegible]堅固耐用行時準確已歷久[illegible]日[illegible]錶內有鑽石七粒錶殼包用十年照原價[illegible]個沽[illegible]十八元[illegible]寄[illegible]夜[illegible]加多四元[illegible]沽[illegible]十二元[illegible]倘各君[illegible]到此錶試用三八[illegible]下滿意携[illegible]本[illegible]可[illegible]或[illegible]換[illegible]自擇

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3256 [illegible] Pender St. E. Vancouver

司理人　林沾　李奕桂　林湘　林潤德　同啓

▲雲高華埠　洞洞天酒樓

洞闢桃源。安逸羨羣仙之洞。天開玉宇。繁華擅不夜之天。對酒而論英雄。登樓而評風月。騁懷遣興。良有以也。況鈿陳華麗。歇待週全。風扇煽凉。電燈照耀。庖丁美擅易牙。侍姬選聘少艾。洵足助儕胞玉壺買春。雪水烹茶之樂也。謹登告白幸爲垂青

Ton Tien Low　37 Pender St. E.
Phone Sey. 1363　Vancouver, B. C.

舖在片打街東門牌三拾七號

▲電話（詩慶）一八六三

雲高　華利鐘錶公司　華埠

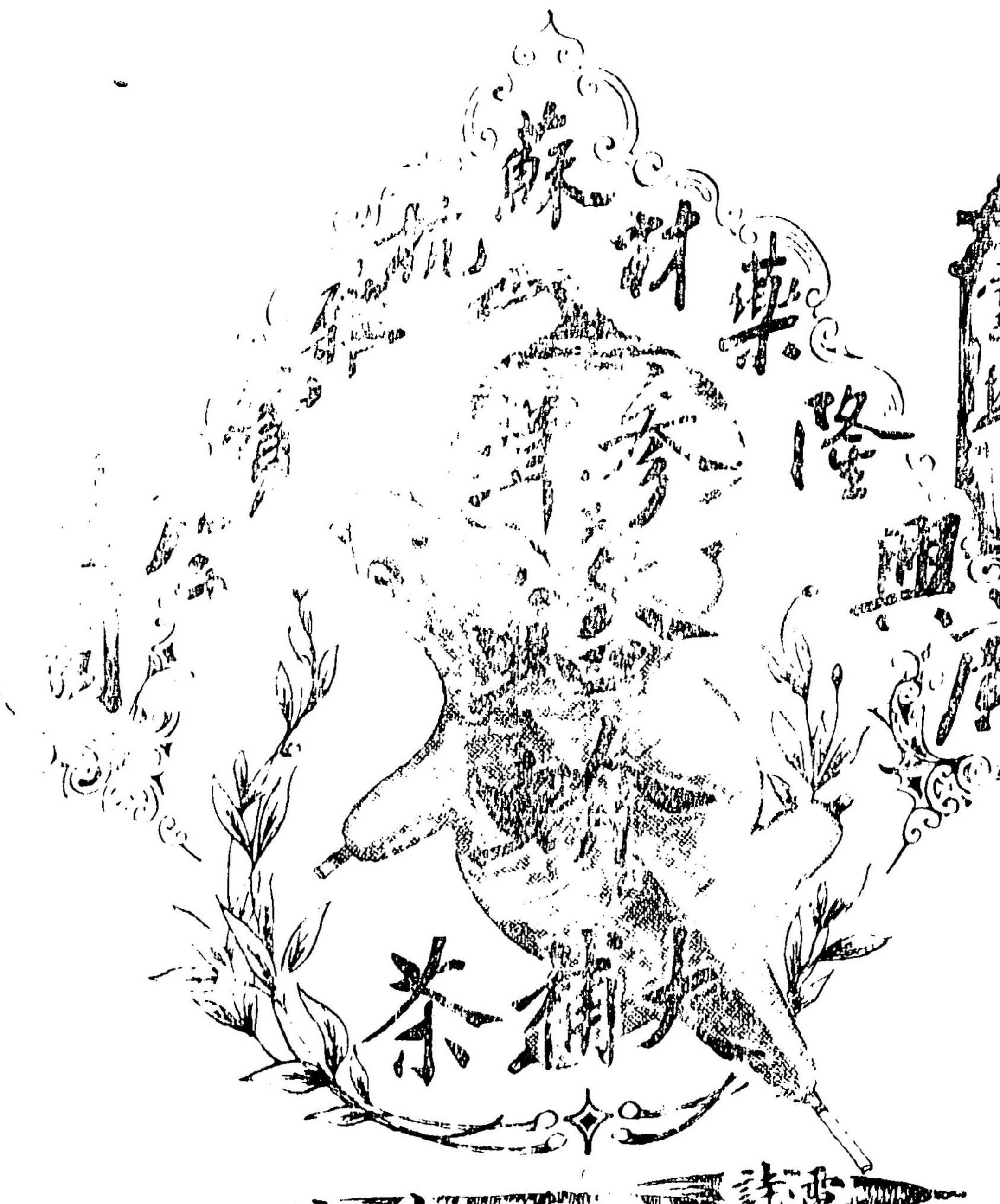
生利隆押廣告

華利公司　鐘錶新奇　首飾緻好
童叟無欺　脫牙鑲牙　全科統理
修整鐘錶　價廉工美　生利隆押
物價高卑　諸君光顧　請勿忘記
舖設在於　街哥林比　四三一號
即係華利　李祿承接油漆寓內

WAH LEE & CO.　Phone Sey. 5820
431 Columbia Ave.　Vancouver, B. C.

司事人李衍燦　偉華　全啓

KWONG HING LUNG CO. [illegible] Pender St E. VANCOUVER, B. C.



頂號哈蚧大補茶	每罐價銀壹[illegible]四毛
[illegible]茸[illegible]大補茶	每罐取價銀[illegible]元正
參茸十[illegible]大補茶	每[illegible]銀弍元[illegible]五
參茸哈蚧大補茶	每罐銀[illegible]元[illegible]五
參茸弍[illegible]大補茶	每罐價銀[illegible]元五毛

▲大力自來精

雙料每罇銀一元
加料每罇銀弍元
特製每罇銀肆元

此大力自來精。新法秘製。服之立能使精冷者暖。精滑者固。精少者多。積弱者强。其生精壯腎。實有九牛二虎之大力。并治久濁。夜尿。腰酸。寒疾。腦虛。眼化耳鳴。男女先後天諸虛。無病者服。益精保腎。却病延年。誠爲居家旅行不可少之聖藥也。今爲推廣生意起見。特將貨物大平特平。俱由C.O.D.交易如蒙賜顧無任歡迎

雲埠　廣興隆主人謹識

▲再生華陀之不若

人有雲時疾病天有不測風雲格言也弟忽患小腹右脅疼痛症其痛牽連於心胸乳旁腰脊四處筋絡掣痛旋於肩頸腕結一硬核大如雞卵異常痛苦伸直不得寸步難行叠請西醫輪療兩月全無見效西醫欲施剖解之術弟防有危險而却之後藉摯友介紹至黃謙傳先生處診治先生診脈後判爲熱毒結痛症授予壹方并藥丸食後其痛立止連食數劑諸症盡失全身爽然步履如飛先生如斯術精手妙真再生華陀之不若也因感先生除予頑症免捱床第痛苦特於報端宣布數言以作謝忱俾患病者知所問津焉

▲黃謙傳寓三民旅館六號房　電話詩慶壹五○九

Sherman Hotel
176 Pender St. E.
Phone Sey. 1509
Vancouver B. C.

蒼城　茅崗　周瑞疇恭頌

域埠致公總堂緊要通告

本總堂忝爲加屬公堂行政之首任重事繁需財孔多向恃年捐及外交費爲挹注比年以來財政困乏皆由各公堂年捐短拙及欠繳外交費過多現建祠在即需款尤爲緊要仰各分堂速行照章徵收繳來以裕堂費而濟度支爲盼切切此告

十三年四月十八號